### TRAITE DE COOPERATION EN MATIENZ DE BREVETS

PCT

Destinataire:

Commissioner

NOTIFICATION CONCERNANT LA TRANSMISSION DE DOCUMENTS

US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
ETATS-UNIS D'AMERIQUE
en sa qualité d'office désigné

Expéditeur: le BUREAU INTERNATIONAL

Date d'expédition (jour/mois/année) 25 octobre 2001 (25.10.01)

> Date du dépôt international 04 avril 2001 (04.04.01)

Demande internationale no PCT/FR01/01002

Déposant

LA POSTE (EXPLOITANT PUBLIC) etc

Le Bureau international transmet ci-joint le nombre de copies indiqué ci-après des documents suivants:

copie(s) du (des) déclaration(s) (Rule 47.1(a-ter))

Bureau international de l'OMPI 34, chemin des Colombettes 1211 Genève 20, Suisse Fonctionnaire autorisé

M. OUCHOUKHI

no de téléphone: (41-22) 338.83.38

no de télécopieur: (41-22) 740.14.35

#### (12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

### (19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 25 octobre 2001 (25.10.2001)

**PCT** 

(72) Inventeur; et

Marne (FR).

(10) Numéro de publication internationale

WO 01/78998 A1

Point du Jour, F-92777 Boulogne Cedex (FR).

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : LA POSTE (EXPLOITANT PUBLIC) [FR/FR]; 4, quai du

- (51) Classification internationale des brevets7: B42D 15/00
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR01/01002

- (22) Date de dépôt international: 4 avril 2001 (04.04.2001)
- (25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(74) Mandataires: BEAUFILS, Yves etc.; Cabinet Ballot, 4,

(75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): LAMBERT, Sylvain [FR/FR]; 29, rue d'Avron, F-93330 Neuilly sur

(30) Données relatives à la priorité :

00/04807

WO 01/78998 AJ

14 avril 2000 (14.04.2000)

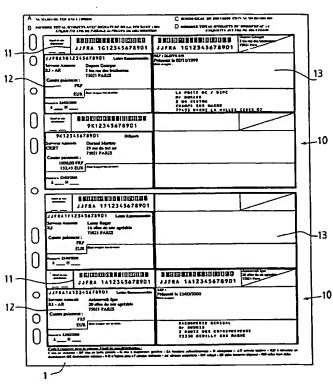
(81) États désignés (national): AU, CA, US.

rue Général Hoche, F-56100 Lorient (FR).

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: CHECK LIST SYSTEM FOR FEEDBACK DATA CONCERNING DELIVERY OF POSTAL OBJECTS OR MES-**SAGES** 

(54) Titre: SYSTEME DE BORDEREAU POUR LE RETOUR D'INFORMATIONS SUR LA DISTRIBUTION D'OBJETS POS-TAUX OU DE MESSAGERIE



- A., DELIVERY 1 RIP NUMBER

  B., TOTAL NUMBER OF OBJECTS WITH DELIVERY TRIP SIGNATURE NON-DELIVERY NOTICE OR EVIDENCE OF DELIVERY

  C., DELIVERY CHECK LIST NUMBER

  D., TOTAL NUMBER OF CHECK LIST OBJECTS ACKNOWLEDGEMENT TAG

- (57) Abstract: The invention concerns a check list system for managing feedback data concerning the delivery of postal objects or messages delivered to their addressee in exchange for evidence of delivery, comprising delivery check lists for the delivery agents, consisting of a single sheet (1) whereof the recto includes, to be assigned to an object, a zone (10) subdivided into sections, whereof a stub (11) designed to remain on the sheet and to receive in print data concerning said object in code form, and a detachable section (12) serving two purposes: either to remain on the document as evidence of delivery, or to be detached therefrom to constitute non-delivery notice; and withdrawal order cards which are customised by affixing said non-delivery notice tag.
- (57) Abrégé: Ce système de bordereau, destiné à la gestion des informations de retour sur la distribution d'objets postaux ou de messagerie remis à leur destinataire en échange d'une preuve de distribution comprend des bordereaux de distribution pour les agents distributeurs, formés d'une feuille unique (1) dont le recto comporte, pour être affectée à un objet, une région (10) subdivisée en compartiments, dont une souche (11) destinée à rester sur ladite feuille et à recevoir par impression les informations

[Suite sur la page suivante]

## WO 01/78998 A1



(84) États désignés (régional): brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

#### Déclaration en vertu de la règle 4.17 :

 relative à la qualité d'inventeur (règle 4.17.iv)) pour US seulement

#### Publiée:

avec rapport de recherche internationale

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

concernant ledit objet sous forme de code, et un compartiment (12) détachable à double vocation de rester sur le document en tant que preuve de distribution, ou bien d'en être détachée pour former une étiquette d'avis de passage; et des cartons de bon de retrait qui sont personnalisés par apposition de ladite étiquette d'avis de passage.

## SYSTEME DE BORDEREAU POUR LE RETOUR D'INFORMATIONS SUR LA DISTRIBUTION D'OBJETS POSTAUX OU DE MESSAGERIE

La présente invention concerne le traitement d'informations relatives à la distribution d'objets postaux ou de messagerie. Elle s'applique à tous les cas où une signature est exigée du destinataire pour constituer une preuve de distribution, soit particulièrement aux envois recommandés avec et sans accusé de réception.

5

10

15

20

Le retour d'informations sur la distribution, par le biais de moyens informatiques, est une tendance dominante du marché du transport. L'invention a été réalisée pour s'inscrire dans ce cadre, c'est-à-dire dans un système de suivi informatique des objets où, lors du dépôt, toutes les informations utiles pour le transport sont transcrites en code à barres, lisibles et enregistrables par des terminaux de distribution portables dont sont équipés les personnels concernés.

Actuellement, la gestion du retour d'informations sur la distribution est assurée au moyen de bordereaux en liasse, tel le bordereau pour envoi postal d'un objet recommandé qui comprend sur un dos autocollant trois feuillets, respectivement de preuve de dépôt, d'avis de passage et de preuve de distribution, plus optionnellement un feuillet supplémentaire d'accusé de réception.

Tels qu'ils sont exploités à ce jour, c'est-à-dire de façon essentiellement manuelle, ces bordereaux à

WO 01/78998

5

10

15

20

2

PCT/FR01/01002

liasse présentent un certain nombre d'inconvénients que sont notamment :

- leur prix de revient élevé ;
- leur multiplicité dans le cadre des applications postales où il existe un bordereau spécifique pour chaque service particulier;
- l'impossibilité d'automatiser leur traitement à l'envoi et au retour des accusés de réception ;
- le manque de fiabilité au niveau du retour des accusés de réception, l'adresse y étant souvent, du fait de leur positionnement en fond de liasse, incorrectement dupliquée et inexploitable; et leur fragilité et légèreté les rendant sujets à dégradation ou à perte.

Ces inconvénients, dont l'énumération ci-dessus n'est pas exhaustive, plus le fait qu'il aurait fallu repenser ces liasses pour les adapter au traitement informatique précité, ont conduit à une réflexion beaucoup plus radicale en vue de les supprimer pour les remplacer par un produit entièrement nouveau constituant une réponse globale plus satisfaisante, tout en étant particulièrement conçu pour un traitement informatique de suivi d'objets, et compte tenu des possibilités d'évolution de ce traitement informatique.

L'invention consiste donc, dans le cadre d'un suivi informatisé d'objets, en un nouveau système de bordereau, destiné à la gestion des informations de retour sur la distribution d'objets postaux ou de messagerie remis à leur destinataire en échange d'une

preuve de distribution telle que signature, caractérisé en ce qu'il comprend :

- des bordereaux de distribution pour les agents assurant la distribution, lesquels sont des documents formés d'une feuille unique dont le recto comporte, pour être affectée à un objet, une région subdivisée en compartiments, dont une souche destinée à rester sur ladite feuille et à recevoir par impression informations concernant ledit objet sous forme de code, et un compartiment détachable à double vocation de le document en tant rester sur que preuve distribution, ou bien d'en être détachée pour former une étiquette d'avis de passage ; et

10

15

20

25

- des cartons de bon de retrait, lesquels sont personnalisés par apposition dans un cadre réservé à cet effet de ladite étiquette d'avis de passage.

Selon une autre caractéristique de l'invention, chacune desdites régions comporte un compartiment supplémentaire à vocation de constituer une seconde étiquette détachable d'avis de réception, un carton d'avis de réception étant également prévu, qui est personnalisé par apposition dans un cadre réservé à cet effet de ladite seconde étiquette.

Selon d'autres caractéristiques préférentielles et/ou avantageuses de l'invention :

- ledit bordereau de distribution comporte une pluralité de régions sous forme de rectangles juxtaposés verticalement;
- ladite feuille constituant le bordereau de 30 distribution est un complexe adhésif comportant un dos de support et une pellicule détachable auto-adhésive;

4

WO 01/78998 PCT/FR01/01002

- ladite feuille a un format standard en vue de faciliter son archivage, de même qu'elle peut comporter sur un de ses côtés des perforations pour sa mise en classeur.

Ces caractéristiques et avantages de l'invention, ainsi que d'autres, apparaîtront plus clairement dans la description suivante, faite en relation avec les dessins joints, dans lesquels :

la Fig. 1 est une vue en plan d'un bordereau de 10 distribution selon l'invention avant usage, prévu pour l'envoi d'objets postaux suivis et remis contre signature;

les Figs. 2 et 3 sont des vues en plan d'un carton de bon de retrait et d'un carton d'avis de réception, respectivement, prévus pour être utilisés avec le bordereau de distribution de la Fig. 1;

15

20

25

30

les Figs. 4, 5 et 6 sont des vues en plan illustrant respectivement à titre d'exemple un même bordereau tel qu'il se présente avant le départ en tournée de l'agent distributeur, à son retour de tournée, et après traitement au retour de tournée; et

les Figs. 7 et 8 sont des vues en plan de respectivement une étiquette d'avis de passage et une étiquette d'avis de réception, qui ont été extraites du bordereau des Figs. 4 à 6 pour être collées respectivement sur un carton de bon de retrait et un carton d'avis de réception.

Lé système de bordereau représenté dans les dessins est destiné à être utilisé dans le cadre d'un suivi informatisé d'envois postaux recommandés où ceux-ci sont initialement marqués directement ou par

l'intermédiaire d'une étiquette d'un code, s'agissant ici d'un code à barres, qui contient leur identification et toutes les informations utiles à leur acheminement dans les conditions prévues. Au stade de la distribution, les agents disposent d'un terminal portable leur servant à traiter les informations relatives à leur intervention, au moyen du susdit code présent sur les objets et avec le système de bordereau objet de la présente invention.

5

Celui-ci comporte un bordereau de distribution proprement dit, Fig. 1, sous la forme d'une feuille 1, dont une particularité est que certaines parties sont détachables pour constituer des étiquettes 12 et 13, lesquelles sont alors destinées à être collées sur des cartons standard de bon de retrait 2 et d'avis de réception 3 auxquels elles apportent toutes les informations utiles sur les envois concernés.

10

15

20

25

30

Comme le montrent les Figs. 3 et 4, les cartons 2 et 3 sont non personnalisés avant de recevoir leur leur étiquette dans le cadre qui est réservé, respectivement 20 et 30. Le carton de bon de retrait 2 présente sur son recto un second cadre 21 pour recevoir les coordonnées du bureau de poste, et des informations classiques à compléter par l'agent distributeur, dont motif de non distribution et des indications relatives au retrait. Le recto du carton d'avis de réception 3 présente ici également un second cadre 31 pour recevoir la date de distribution, et de plus un cadre inférieur d'indexation 32 destiné au traitement informatique de réexpédition. Les cartons 2 et 3 sont avantageusement au format des cartes-lettres,

6

différenciés par leur couleurs qui, en pratique, peuvent être celles de leurs homologues des liasses actuelles, avec réservés en blanc, lesdits cadres 20, 21, 30-32 et autres parties destinées à recevoir les informations personnalisées et annotations. A noter en outre que le carton d'avis de réception 3 comporte sur un côté une bande auto-adhésive 33 dont il est détachable par déchirement le long d'une ligne de perforations.

10

15

20

25

30

Considérant à nouveau la Fig. 1 représentant le bordereau de distribution, la feuille 1 qui le constitue est avantageusement d'un format standard (21 et 29,7 cm) et formée dans un complexe adhésif comprenant un dos de support et une pellicule auto-adhésive détachable de celui-ci. Dans le cas présent, celle-ci sera prédécoupée comme illustré par les lignes en trait fort, de manière à permettre sélectivement le retrait des étiquettes 12 et 13 précitées, tandis que ses autres parties devront rester sur le dos de support.

feuille 1 est en fait un bordereau La de distribution pour une pluralité d'envois, au nombre de quatre dans la forme de réalisation représentée ; et à cet effet, elle présente quatre zones rectangulaires superposées 10, destinées à être affectées chacune à un envoi. La partie supérieure du bordereau au-dessus des zones 10 est réservée à des informations utiles pour l'agent distributeur et relatives à sa tournée, tels le numéro d'identification de celle-ci, son nombre total d'objets, le numéro attribué au bordereau et le nombre d'objets auxquels il s'applique. De même, la partie

WO 01/78998

10

15

20

25

30

du bordereau au-dessous des 10 inférieure comporte des informations, tels des codes de motif de non distribution et leur signification. En variante, et vue d'une meilleure adaptabilité face en possibilités d'évolution, ces informations peuvent n'être inscrites qu'au stade de l'impression finale du bordereau. D'autre part, la feuille 1 comporte sur un côté des perforations 15 pour son archivage classeur.

7

PCT/FR01/01002

Chaque zone 10 est subdivisée en compartiments, à savoir un compartiment 11 à fonction le souche destiné à rester sur document, compartiment correspondant à l'étiquette 12 à vocation d'avis de passage ou de preuve de distribution, et un compartiment correspondant à l'étiquette 13 à vocation d'accusé de réception.

La souche 11 est un rectangle allongé dans le haut à gauche de la région 10, et divisé en deux cases dont la plus grande 110 reçoit le code à barres de l'objet correspondant, ainsi qu'éventuellement la transcription en clair de son numéro d'identification. L'autre case comporte la mention imprimée "Motif distribution" avec un espace au-dessous pour annotation par l'agent distributeur du code correspondant au motif de non distribution. Cette annotation permet à l'agent distributeur d'effectuer un contrôle de retour informatique d'effectuer une saisie tournée, et différée en cas de panne de son terminal portable.

Le compartiment 12 à vocation d'avis de passage ou de preuve de distribution occupe le reste de l'espace de la zone 10 au-dessous de la souche 11. Il comporte

8

les mentions "Services associés", "contre paiement" (francs et euros), "Dater et signer lors du retrait" et "Présenté le".

Lors de l'impression du bordereau, le compartiment 12 reçoit les informations suivantes issues du code à barres : le numéro d'identification de l'objet, nature de l'objet, la nature du service associé à l'objet, les nom et adresse du destinataire, et la valeur éventuelle du contre remboursement ; et en cas d'anomalie au niveau du code, elles peuvent alors être inscrites manuellement. Outre ces informations, compartiment 12 reçoit également la date de présentation, l'heure étant inscrite lors de passage par l'agent distributeur.

En cours de tournée, si le compartiment 12 est daté et signé par le destinataire, il reste en place sur le bordereau pour constituer une preuve de distribution. Il peut également rester pour certains des motifs de non distribution, incident d'acheminement par exemple, qui sont alors indiqués dans la souche 11 associée. Sinon, il est détaché en tant qu'étiquette à coller non signée sur un carton 2 comme l'illustrent les Figs. 2 et 7, le carton étant ensuite déposé dans une boîte aux lettre en tant que bon de retrait.

15

20

25

30

Le compartiment 13 à vocation d'avis de réception occupe tout l'espace de la zone 10 à droite de la souche 11 et du compartiment 12. Sur le document vierge; le compartiment 13 est vide d'inscriptions, hormis des lignes définissant trois cases 130, 131, 132. Les informations qu'il contient lorsqu'il est utilisé sont le code à barres de l'objet et la

9

WO 01/78998 PCT/FR01/01002

transcription de son numéro d'identification en clair dans la case 130 ; l'adresse du destinataire de l'envoi d'origine barrée en diagonale dans la case 131 ; la date de présentation, une référence client, le libellé "Dater et signer" et l'adresse du destinataire de l'accusé de réception dans la case 132.

Lorsqu'il est utilisé, le compartiment 13 est décollé du bordereau en tant qu'étiquette à coller sur un carton d'avis de réception 3, comme l'illustrent les Fig. 3 et 8. S'il a été préalablement daté et signé, le carton est ensuite réexpédié. Sinon, le carton est collé par sa bande 33 sur l'objet correspondant resté non distribué.

10

15

20

25

30

Les compartiments 12 et 13 sont d'autre part avantageusement différenciés par une couleur, avec de préférence réservation en blanc des espaces destinés à recevoir des annotations de l'agent distributeur et du destinataire.

6 illustrent Figs. 4 à un exemple Les d'utilisation du bordereau de distribution de Fig. 1. A la Fig. 4, il apparaît tel qu'il sort après impression, suite à une saisie au moyen d'un terminal portable des codes de l'ensemble des envois appartenant à une même tournée. Il correspond à un objet suivi dit "dilipack" en deuxième position, et trois objets recommandés dont ceux en première et quatrième position sont avec accusé de réception, le compartiment 13 étant donc-resté exempt d'impression pour les deuxième et troisième.

Bien entendu, au cours de sa tournée, en plus des annotations qu'il inscrit sur le bordereau, l'agent de

10

WO 01/78998 PCT/FR01/01002

distribution procède avec son terminal portable à l'enregistrement en temps réel de la distribution des objets, ou de leur non distribution en précisant le motif.

5 Le même bordereau au retour de tournée, Fig. 5, a ses étiquettes d'avis de passage 12 manquantes pour les premier et troisième objets, indiquant donc qu'elles ont été collées sur un carton 2 pour constituer un bon de retrait, et que les objets n'ont pas été distribués.

10 Les deux autres objets ont été distribués, et le compartiment 12 de preuve de distribution comporte normalement la signature datée du destinataire, de même que le compartiment 13 pour le quatrième objet.

Enfin, la Fig. 6 présente le bordereau de distribution prêt pour son archivage, après que les étiquettes d'avis de réception 13 pour les premier et quatrième objets ont été retirées pour apposition sur des cartons d'avis de réception 3, dont l'un est ensuite collé sur le premier objet resté non distribué, tandis que l'autre correspondant au quatrième objet est réexpédié.

15

20

25

30

En retour de tournée, l'agent distributeur pourra donc vérifier, au moyen de son terminal portable, l'état de sa distribution en fonction des objets qui lui restent et des annotations portées sur les bordereaux de distribution, suite à quoi ceux-ci seront envoyés à un centre d'archivage et de saisie dans une base de données où viendront les compléter en différé les retours d'informations relatives aux cartons de bon de retrait émis ; laquelle base de données permettra des temps de recherche considérablement diminués en

11

comparaison de ce qu'ils sont actuellement, et permettra également, du fait de saisir et mémoriser des images du bordereau et des bons de retrait, de restituer une preuve de distribution signée sous forme électronique.

Outre ces avantages et ceux déjà mentionnés, dont une fiabilité de suivi nettement accrue, il apparaîtra maintenant que l'invention se situe nettement à la hauteur des objectifs visés, en apportant, entre autres : une nette réduction de consommable (sachant notamment qu'un bordereau de distribution remplacera douze feuillets de liasse), et donc une nette réduction de coût matière à laquelle s'ajoutera également une réduction des coûts de préparation ; des possibilités accrues pour la mécanisation en cours d'acheminement objets des accusés de réception ; et améliorations dans le travail de distribution, telles l'organisation informatisée du bordereau selon l'ordre de tournée, l'harmonisation des procédures puisque le même bordereau sera commun à une gamme très large de types d'objets, et une diminution de poids sensible ; ainsi qu'une souplesse d'évolution très grande pour nouveaux besoins et de nouvelles répondre à de demandes.

5

10

15

20

12

#### REVENDICATIONS

5

10

15

20

25

30

- 1) Système de bordereau, destiné dans le cadre d'un suivi informatisé d'objets à la gestion des informations de retour sur la distribution d'objets postaux ou de messagerie remis à leur destinataire en échange d'une preuve de distribution telle que signature, caractérisé en ce qu'il comprend :
- des bordereaux de distribution pour les agents assurant la distribution, lesquels sont des documents formés d'une feuille unique (1) dont le recto comporte, pour être affectée à un objet, une région (10) subdivisée en compartiments, dont une souche (11) destinée à rester sur ladite feuille et à recevoir par impression les informations concernant ledit objet sous forme de code, et un compartiment (12) détachable à double vocation de rester sur le document en tant que preuve de distribution, ou bien d'en être détachée pour former une étiquette d'avis de passage; et
- des cartons de bon de retrait (2), lesquels sont personnalisés par apposition dans un cadre (20) réservé à cet effet de ladite étiquette d'avis de passage (12).
- 2) Système de bordereau selon la revendication 1, caractérisé en ce que chacune desdites régions (10) comporte un compartiment supplémentaire (13) à vocation de constituer une seconde étiquette détachable d'avis de réception, un carton d'avis de réception (3) étant également prévu, qui est personnalisé par apposition

13

dans un cadre (30) réservé à cet effet de ladite seconde étiquette.

- 3) Système de bordereau selon la revendication 1 ou 2, caractérisé en ce que ledit bordereau de distribution (1) comporte une pluralité de régions (10) sous forme de rectangles juxtaposés verticalement.
- 4) Système de bordereau selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que ladite feuille (1) constituant le bordereau de distribution est un complexe adhésif comportant un dos de support et une pellicule détachable auto-adhésive.
- 5) Système de bordereau selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que ladite feuille (1) a un format standard en vue de faciliter son archivage.
- 6) Système de bordereau selon l'une des revendications 1 à 5, caractérisé en ce que ladite feuille (1) comporte sur un de ses côtés des perforations (15) pour sa mise en classeur.

10

15

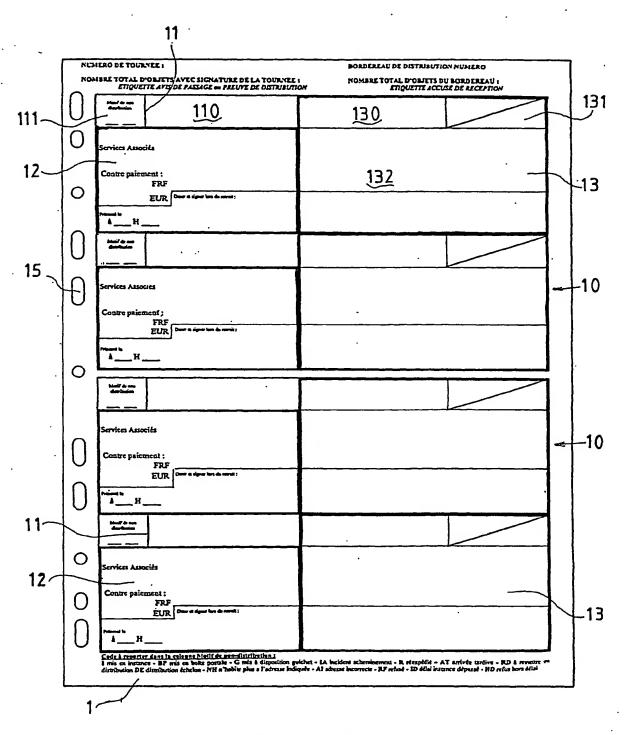
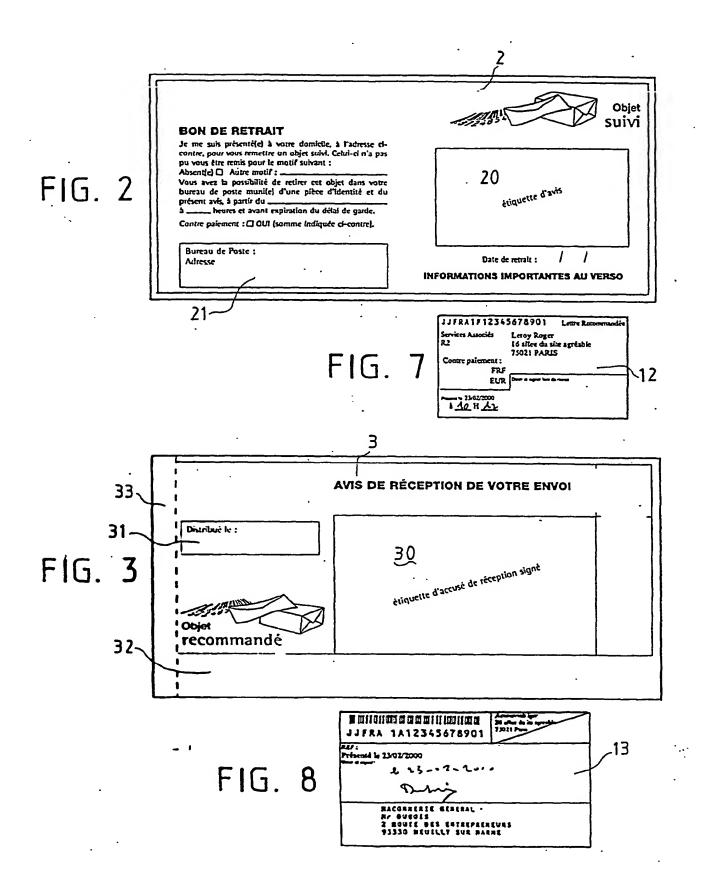


FIG. 1





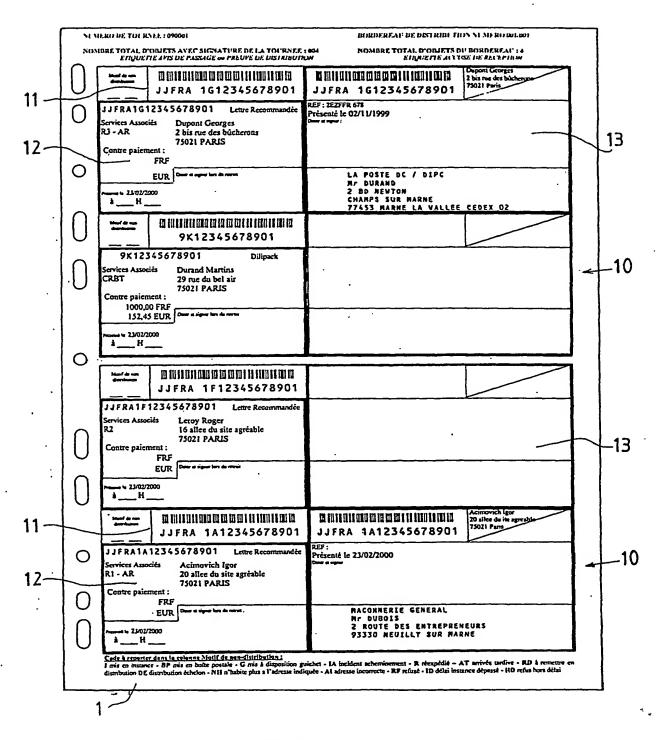


FIG. 4

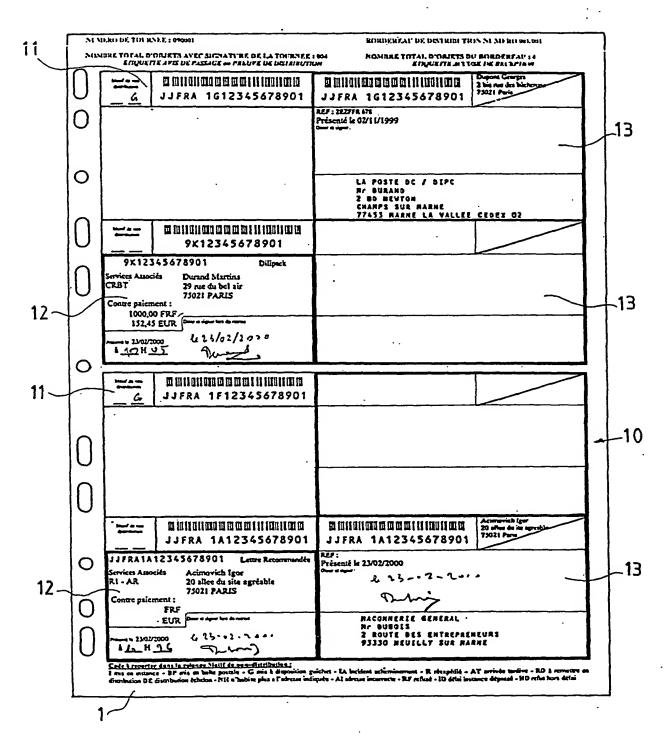


FIG. 5

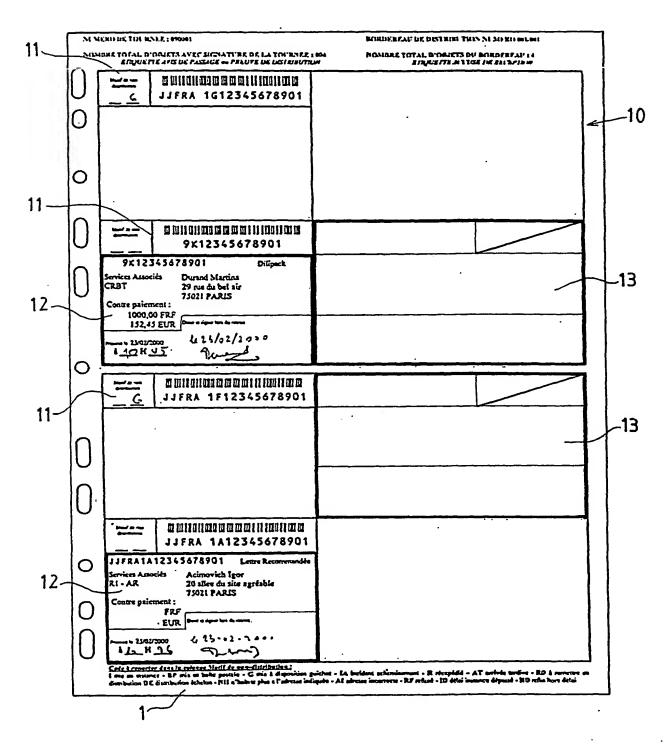


FIG. 6

A. CLASSIF	TICATION OF SUBJECT MATTER B42D15/00		
210,	D4225, 55		
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do	cumentation searched (classification system followed by classification R42D)	on symbols)	
210 /	UTCV		
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that so	uch documents are included in the fields se	arched
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical, search terms used	)
WPI Da	ta, EPO-Internal, PAJ		
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
	UC E FOO OOO A (BOTERMINE)		1
Α	US 5 520 990 A (ROTERMUND) 28 May 1996 (1996-05-28)		1
	column 2, line 10 -column 4, line	2 52;	
	figures 1-4	,	
·			
1			
Ì			
1			
ł			
Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
° Special ca	ategories of cited documents:	"T" later document published after the inte	ernational filing date
	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th invention	eory underlying the
	document but published on or after the international	*X* document of particular relevance; the cannot be considered novel or canno	claimed invention
'L' docume	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the de "Y" document of particular relevance; the	ocument is taken alone
citatio	n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve an in document is combined with one or m	iventive step when the ore other such docu-
other	means ent published prior to the international filling date but	ments, such combination being obvious in the art.	ous to a person skilled
later	han the priority date claimed	*&* document member of the same patent	
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	earch report
3	31 July 2001	08/08/2001	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Fyans A	
1	Fax: (+31-70) 340-3016	Evans, A	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

nal Application No
PCT/FR 01/01002

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5520990	Α	28-05-1996	NONE	

A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE B42D15/00		
	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classifica	ation nationale et la CIB	
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE ion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d	e dassement)	
CIB 7	B42D	o data como my	
Documentat	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	ces documents relèvent des domaines si	ur lesquels a porté la recherche
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (n	om de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
	ta, EPO-Internal, PAJ		
	ou, 270 21100 1101, 1110		
1			
C DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de	les passages pertinents	no. des revendications visées
Α	US 5 520 990 A (ROTERMUND)		1
	28 mai 1996 (1996-05-28)	ano E2.	
	colonne 2, ligne 10 -colonne 4, li figures 1-4	gne 52;	
i .			
]			
[			
[			
		•	
<u> </u>	<u> </u>		L
		Les documents de familles de bro	evets sont indiqués en annexe
,		document ultérieur publié après la date date de priorité et n'appartenenant pa	
	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent	technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'i	omprendre le principe
	ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date	document particulièrement pertinent; l' être considérée comme nouvelle ou c	
	ent pouvant jeter un doute sur une revendication de é ou cité pour déterminer la date de publication d'une	inventive par rapport au document co document particulièrement pertinent; l'	nsidéré isolément
	citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à	ne peut être considérée comme impli lorsque le document est associé à un	quant une activité inventive ou plusieurs autres
une ex	xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	documents de même nature, cette co pour une personne du métier	mbinalson étant évidente
	rieurement à la date de priorité revendiquée "8	document qui fait partie de la même fa	ımille de brevets
Date à laqu	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	de recherche internationale
3	il juillet 2001	08/08/2001	·
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Evano A	
i	Fax: (+31-70) 340-3016	Evans, A	

### RAPPORT DE RECH

**HE INTERNATIONALE** 

Henseignements relatifs aux membres de ramilles de preveis

D Internationale No
PCT/FR 01/01002

				PCI/FR C	
Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de famili de breve	la et(s)	Date de publication
US 5520990	Α	28-05-1996	AUCUN		
					•

Fer	.:1	ما	<b>~</b> 0	
rei	ш		11	

# Cadre n° VIII.iv) DÉCLARATION: QUALITÉ D'INVENTEUR (seulement aux sîns de la désignation des États-Unis d'Amérique)

La déclaration doit être conforme au libellé standard suivant prévu à l'instruction 214; voir les notes relatives aux cadres nº VIII, VIII.i) à v) (généralités) et les notes spécifiques au cadre nº VIII.iv). Si ce cadre n'est pas utilisé, cette feuille ne doit pas être incluse dans la requête.

# Déclaration relative à la qualité d'inventeur (règles 4.17.iv) et 51bis.1.a)iv)) aux fins de la désignation des États-Unis d'Amérique:

Par la présente, je déclare que je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul inventeur est mentionné ci-dessous) ou l'un des premiers coïnventeurs (si plusieurs inventeurs sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué pour lequel un brevet est demandé.

La présente déclaration a trait à la demande internationale dont elle fait partie (si la déclaration est déposée avec la demande).

Par la présente, je déclare que mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont tels qu'indiqués près de mon nom.

Par la présente, je déclare avoir passé en revue et comprendre le contenu de la demande internationale à laquelle il est fait référence ci-dessus, y compris les revendications de ladite demande. J'ai indiqué dans la requête de ladite demande, conformément à la règle 4.10 du PCT, toute revendication de priorité d'une demande étrangère et j'ai identifié ci-dessous, sous l'intitulé "Demandes antérieures", au moyen du numéro de demande, du pays ou du membre de l'Organisation mondiale du commerce, du jour, du mois et de l'année du dépôt, toute demande de brevet ou de certificat d'auteur d'invention déposée dans un pays autre que les États-Unis d'Amérique, y compris toute demande internationale selon le PCT désignant au moins un pays autre que les États-Unis d'Amérique, dont la date de dépôt est antérieure à celle de la demande étrangère dont la priorité est revendiquée.

Demandes antérieures : France - n° 00 04807 - 14 avril 2000 (14/04/2000)

Par la présente, je reconnais l'obligation qui m'est faite de divulguer les renseignements dont j'ai connaissance et qui sont pertinents quant à la brevetabilité de l'invention, tels qu'ils sont définis dans le Titre 37, § 1.56, du Code fédéral des réglementations, y compris, en ce qui concerne les demandes de continuation-in-part les renseignements pertinents qui sont devenus accessibles entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date du dépôt international de la demande de continuation-in-part.

Je déclare par la présente que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des États-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

Nom: LAMBERT Sylvain	
Domicile: NEUILLY SUR MARNE (France)	
(ville et État (des États-Unis d'Amérique), le cas échéant, ou pays)	'=
(ville et État (des États-Unis d'Amérique), le cas échéant, ou pays) Adresse postale: 29 rue d'Avron, 93330 N	EUILLY SUR MARNE (France)
Nationalité: Française	
Nationalité: Française  Signature de l'inventeur: (si elle ne figure pas dans la requête, ou si la déclaration a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 26ter après le dépôt de la demande internationale. La signature doit être celle de l'inventeur, il ne peut s'agir de celle du mandataire)	Date: Le Le Cerul 2001  (de la signature qui ne figure pas dans la requête, ou de la déclaration qui a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 261er après le dépôt de la demande internationale)
Nom:	••••••
Domicile:	
Adresse postale:	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Nationalité :	
Signature de l'inventeur :	Date:
(si elle ne figure pas dans la requête, ou si la déclaration a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 26ter après le dépôt de la demande internationale. La signature doit être celle de l'inventeur, il ne peut s'agir de celle du mandataire)	(de la signature qui ne figure pas dans la requête, ou de la déclaration qui a fait l'objet de corrections ou d'adjonctions en vertu de la règle 26ter après le dépôt de la demande internationale)

Formulaire PCT/RO/101 (feuille de déclaration iv)) (mars 2001)

Cette déclaration continue sur la feuille suivante, "Suite du cadre n° VIII.iv)".

Voir les notes relatives au formulaire de requête

# TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

# **PCT**

### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

(article 18 ct règles 43 ct 44 du PCT)

Référence du dossier du déposant ou du mandataire 015277		nission du rapport de recherche internationale et, le cas échéant, le point 5 ci–après
Demande internationale n°	Date du dépôt international (jour/mois/année)	(Date de priorité (la plus ancienne) (jour/mois/année)
PCT/FR 01/01002	04/04/2001	14/04/2000
Déposant  LA POSTE (EXPLOITANT PUBL)	[C) et al.	
Le présent rapport de recherche internatio déposant conformément à l'article 18. Une	nale, établi par l'administration chargée de la re copie en est transmise au Bureau internationa	echerche internationale, est transmis au I.
Ce rapport de recherche internationale cor	mprend <u>2</u> feuilles. 'une copie de chaque document relatif à l'état c	le la technique qui y est cité.
	echerche internationale a été effectuée sur la b posée, sauf indication contraire donnée sous le	
la recherche internationale	e a été effectuée sur la base d'une traduction de	e la demande internationale remise à l'administration
la recherche internationale a été e	ffectuée sur la base du listage des séquences internationale, sous forme écrite.  e internationale, sous forme déchiffrable par ordinistration, sous forme écrite.  dministration, sous forme déchiffrable par ordinale le listage des séquences présenté par écrit emande telle que déposée, a été fournie.  elle les informations enregistrées sous forme de présenté par écrit, a été fournie.	inateur. ateur. et fourni ultérieurement ne vas pas au-delà de la échiffrable par ordinateur sont identiques à celles
	nes revendications ne pouvaient pas faire l' l'invention (voir le cadre II).	objet d'une recherche (voir le cadre I).
	u'il a été remis par le déposant. administration et a la teneur suivante:	
le texte (reproduit dans le présenter des observation de recherche international 6. La figure des dessins à publier avec suggérée par le déposant	le. l'abrégé est la Figure n°	rmément à la règle 38.2b). Le déposant peut ompter de la date d'expédition du présent rapport  Aucune des figures n'est à publier.

# RAPPORT DE RÉCHERCHE INTERNATIONALE

Demande Internationale No PCT/FR 01/01002

A. CLASSE CIB 7	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE B42D15/00		
	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classifica	ation nationale et la CIB	
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE	o decoment)	
CIB 7	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d B42D	e dassement)	
Documentat	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	ces documents relèvent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (n	om de la base de données, et si réalisab	le, termes de recherche utilisés)
WPI Da	ta, EPO-Internal, PAJ		
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication d	des passages pertinents	no. des revendications visées
A	US 5 520 990 A (ROTERMUND) 28 mai 1996 (1996-05-28)		1
	colonne 2, ligne 10 -colonne 4, li figures 1-4	gne 52;	
Voir	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents de familles de bro	evets sont indiqués en annexe
		document ultérieur publié après la date date de priorité et n'appartenenant pa	
consid	ent définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent ent antérieur, mais publié à la date de dépôt international	technique pertinent, mais cité pour co ou la théorie constituant la base de l'i	imprendre le principe
ou apr	*x  *x  *x  ent pouvant jeter un doute sur une revendication de	document particulièrement pertinent; l' être considérée comme nouvelle ou dinventive par rapport au document controllé de la comment de	comme impliquant une activité
priorité autre d	é oú cité pour déterminer la date de publication d'une citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)	document particulièrement pertinent; l' ne peut être considérée comme impli	inven tion revendiquée quant une activité inventive
une ex	ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant la date de dépôt international, mais	lorsque le document est associé à un documents de même nature, cette co pour une personne du métier	
postér	rieurement à la date de priorité revendiquée *8	document qui fait partie de la même fa	<del></del>
	elle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rapport	ue recherche internationale
3	1 juillet 2001	08/08/2001	
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2	Fonctionnaire autorisé	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Evans. A	

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No
PCT/FR 01/01002

			K 01/01002
Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
US 5520990 A	28-05-1996	NONE	·
			<u>-</u>
	•		

I, the below named translator, hereby declare that :

My name and post office address are as stated below;

I am conversant with the English and French languages and am a competent translator thereof. I declare further that to the best of my knowledge and belief the following is a true and correct translation of the as-filed International patent application N° PCT/FR01/01002 filed on April 04, 2001 in the name of LA POSTE (Exploitant Public).

Signed this 31 day of Ochober 2001

**SOGETRAD** 21 rue Royale 75008 PARIS sogetrad

traductions interprétariat

Saisie de données

21, rue Royale, 75008 Paris - Tél.: 01 44 5 9 992 - Fax 01 44 51 92 00 e.mail: sogetrad @ aol.com-but 017 www.sogetrad.com